

# Patrozinium Kirchweihfest St. Gallus Kirchzarten

## Pfarreiratswahl



Seelsorgeeinheit  
Dreisamtal

**SONNTAG, DEN 19. OKTOBER 2025**  
**Festgottesdienst um 10.30 Uhr**

Musikalische Gestaltung durch den KIRCHENCHOR ST. GALLUS

Nach dem Gottesdienst spielt der MUSIKVEREIN KIRCHZARTEN auf dem Kirchplatz

Um 13 Uhr Konzert im Mariensaal mit dem Kinder- und Jugendchor „RAINBOW“

Von 13.00 bis 14.30 Uhr Pfarreiratswahl im Adlerstüble

Auf Ihr Kommen freut sich das Gemeinde-Team St. Gallus

# BEREITSCHAFTSDIENSTE

## NOTRUF

|                                                |                 |
|------------------------------------------------|-----------------|
| Notruf (Polizei)                               | 110             |
| Rettungsdienst                                 | 112             |
| Feuerwehr                                      | 112             |
| Krankentransport                               | 0761 19222      |
| Polizei Freiburg                               | 0761 8824421    |
| Polizei Kirchzarten                            | 97919-0         |
| Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH |                 |
| 24h-Störungsmeldestelle                        |                 |
| Strom                                          | 0170 322 55 43  |
| Erdgas                                         | 0800 2 76 77 67 |
| Wasser                                         | 0151 705 95 748 |

## ÄRZTE

**Rufnummer für den Ärztlichen Bereitschaftsdienst**  
(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher  
Bereitschaftsdienst): 116117 (Anruf ist kostenlos)

### Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg  
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg  
Öffnungszeiten:  
Mo, Di, Do 20.00 - 23.00 Uhr  
Mi, Fr 16.00 - 23.00 Uhr  
Sa, So und Feiertage 08.00 - 23.00 Uhr

### Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin  
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg  
Öffnungszeiten:  
Mo – Do 19.00 - 22.30 Uhr  
Fr 16.00 - 22.30 Uhr  
Sa, So und Feiertage 08.00 - 22.30 Uhr

### Augen Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg  
Kilianstraße 5, 79106 Freiburg  
Öffnungszeiten:  
Sa, So und Feiertage 08.00 - 18.00 Uhr

**Zahnärztlicher Notfalldienst** 01801 116116  
Weitere Informationen finden Sie unter  
<https://www.kzvbw.de/patienten/zahnarzt-notdienst/>

**Tierärztl. Notfalldienst** 0761 72266  
Tierarztpraxis Dreisamtal  
Dr. Strasser, Samstag, von 10 - 11 Uhr 07661 5764

## STANDORT DER ÖFFENTLICH VERFÜGBAREN LAIENDEFIBRILLATOREN

### KIRCHZARTEN:

- Dreisambad, Dietenbacher Str. 15
- FSM, Erich-Rieder-Str. 2
- Papier-Ecke, Hauptstraße 26
- Polizeiposten, Bahnhofstr. 30
- Sparkasse, SB-Halle, Hauptstraße 5
- SVK, Oberrieder Straße 3
- Pilgergaststätte St. Laurentius auf dem Giersberg

### BURG-BIRKENHOF

- altes Rathaus, Höllentalstraße 56

### BURG-HÖFEN

- Schlegelhof, Höfener Straße 92

### ZARTEN

- Poststation Bären, Bundesstraße 17

### NEUHÄUSER

- Bushaltestelle Neuhäuser Straße Ecke Ziegelmattenstraße

## APOTHEKENNOTDIENST

Unter folgender kostenfreier Rufnummer können Sie zuverlässig und tagesaktuell erfahren, welche Apotheke Notdienstbereitschaft hat: 0800 / 00 22 833 (24 Stunden erreichbar) **www.aponet.de**

|            |                                                                                       |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 16.10.2025 | Engel-Apotheke Freiburg<br>Herrenstr. 5, 79098 Freiburg,<br>0761 34565                |
| 17.10.2025 | Kloster-Apotheke Oberried<br>Hauptstraße 9, 79254 Oberried,<br>07661 2766             |
| 18.10.2025 | City-Apotheke in der Schwarzwaldcity<br>Schiffstraße 5, 79098 Freiburg,<br>0761 34774 |
| 19.10.2025 | Bären-Apotheke Littenweiler<br>Lindenmattenstr. 40, 79117<br>Freiburg, 0761 48877055  |
| 20.10.2025 | easyApotheke Freiburg im Hbf<br>Bismarckallee 13, 79098 Freiburg,<br>0761 2967780     |
| 21.10.2025 | Immental-Apotheke Herdern<br>Urbanstraße 2, 79104 Freiburg,<br>0761 26261             |
| 22.10.2025 | Zasius-Apotheke<br>Günterstalstraße 39, 79102 Freiburg,<br>0761 73280                 |
| 23.10.2025 | Frida-Apotheke Stühlinger<br>Ferdinand-Weiß-Str. 119,<br>79106 Freiburg, 0761 286277  |

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr.

## WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

|                                                                |                |
|----------------------------------------------------------------|----------------|
| Vergiftungs-Informationszentrale                               | 0761 19240     |
| Abfallberatung des Landkreises                                 | 0761 2187 9707 |
| Notdienst der Rechtsanwälte                                    | 0172 7451940   |
| am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 bis 8.00 Uhr |                |
| Umweltambulanz                                                 | 0761 72773     |

## ÖFFNUNGSZEITEN

|                                       |                   |
|---------------------------------------|-------------------|
| <b>Gemeindeverwaltung Kirchzarten</b> | 07661 393 0       |
| Mo bis Fr                             | 08.00 - 12.00 Uhr |
| Mo, Mi                                | 14.00 - 16.00 Uhr |
| Do                                    | 14.00 - 18.00 Uhr |

**Bürgerbüro Talvogteistr. 2a** 07661 393 22 o. 23, 24  
wie Gemeindeverwaltung

**Bauamt Talvogteistr. 2a** 07661 393 44  
wie Gemeindeverwaltung

|                 |                                        |
|-----------------|----------------------------------------|
| <b>EWK GmbH</b> | 07661 91891 10                         |
| Mo, Di          | 09.00 - 12.30 Uhr<br>13.30 - 16.00 Uhr |
| Mi              | 09.00 - 12.30 Uhr                      |
| Do              | 09.00 - 12.30 Uhr<br>13.30 - 17.00 Uhr |
| Fr              | 09.00 - 12.00 Uhr                      |

**Kinder- und Jugendbüro:** 07661 393 62  
Mo 10.00 - 12.00 Uhr  
Do 14.00 - 18.00 Uhr

**Mediathek, Talvogteistraße 5** 07661 393 66  
Online-Bibliothek: [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)  
Di 10.00 - 12.30 und 15.00 - 18.30 Uhr  
Mi 10.00 - 12.30 Uhr  
Do 15.00 - 18.30 Uhr  
Fr 10.00 - 12.30 und 15.00 - 18.30 Uhr  
Jeden ersten und dritten Samstag im Monat 10-12.30 Uhr

**VOLKSHOCHSCHULE Dreisamtal**  
Kirchplatz 3 07661 5821  
Mo, Mi, Fr 10.00 – 13.00 Uhr  
Di, Do 15.00 – 17.00 Uhr

## Kleiderkammer

Hauptstraße 24, im alten Rathaus  
Mi 15.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.30 - 11.30 Uhr  
Kleiderspendenannahme nach Rücksprache: 07661 980983

## Recyclinghof

Di 09.00 - 12.00 Uhr  
Do 15.30 - 18.30 Uhr  
Sa 08.00 - 13.00 Uhr  
letzter Einlass 15 Minuten vor Schließung

## Grünschnitt / Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach  
Mi 16.00 - 19.00 Uhr (Mrz - Okt)  
Fr 15.00 - 18.00 Uhr (Mrz - Okt)  
Mi 16.00 - 18.00 Uhr (Nov - Feb)  
Sa 10.00 - 15.30 Uhr (ganzjährig)

## SOZIALE HILFSDIENSTE

|                                                                                                                |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Dorfhelferin                                                                                                   | 07661 7077           |
| Frauen- und Kinderschutzhaus Freiburg                                                                          | 0761 31072           |
| Deutscher Kinderschutzbund e. V. Freiburg                                                                      | 0761 71311           |
| Allg. Soz. Beratung der Diakonie                                                                               | 07661 93840          |
| Pflege mobil                                                                                                   | 07661 912461         |
| Pflege Partner                                                                                                 | 07661 980644         |
| ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege                                                                            | 07661 981472         |
| Sozialpsychiatrische Dienste                                                                                   | 07661 90460          |
| Kirchliche Sozialstation Dreisamtal                                                                            | 07661 98680          |
| Seniorenzentrum Kirchzarten                                                                                    | 07661 3910           |
| Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene "Haus Demant"                     | 07661 905312         |
| Hospizgruppe Dreisamtal                                                                                        | 0160 96263862        |
| TelefonSeelsorge                                                                                               | 0800 1110111         |
| Psychosozialer Krisendienst                                                                                    | 0761 88883533        |
| Pflegestützpunkt Breisgau- Hochschwarzwald<br>Wilhelm- Stahl- Straße 13, 79822 Titisee- Neustadt<br>Dreisamtal |                      |
| Franziska Zähringer                                                                                            | Tel.: 0761 2187 2977 |
| <a href="mailto:franziska.zaehringer@lkbh.de">franziska.zaehringer@lkbh.de</a>                                 |                      |

Beratung Migration und Integration der Caritas:  
Integrationsmanagement für Geflüchtete 0159 04663469  
Soforthilfe Ukraine 0761 8965-489  
Migrationsberatung für Erwachsene 0761 8965-456

Füreinander Kirchzarten e.V.  
Alltagsbegleitung  
Email: [alltag@fueki.de](mailto:alltag@fueki.de) 07661 975499400

## IMPRESSUM:

**Herausgeber:** Gemeinde 79199 Kirchzarten  
Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393 29; Telefax: 393 8129;  
E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de);  
Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)

**Für den amtlichen und redaktionellen Teil:**  
Bürgermeister Darius Reutter oder der von ihm Beauftragte

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45; 78333 Stockach;  
Telefon: 07771 9317 11; Telefax: 07771 9317 40;  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de);  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Ökumenisches Bildungswerk Dreisamtal

Vortragsreihe: Grenzen und Chancen des Menschen in Zeiten des Umbruchs

# KÜNSTLICHE INTELLIGENZ UND ROBOTIK IN DER HERZMEDIZIN

## HERAUSFORDERUNGEN, DURCHBRÜCHE, POTENTIALE



PROF. DR. DR.H.C. FRIEDHELM BEYERSDORF  
UNIVERSITÄT FREIBURG

DIENSTAG 21.10.2025  
19.30 UHR

GEMEINDEHAUS ST. GALLUS  
KIRCHPLATZ 5, KIRCHZARTEN

EINTRITT FREI  
SPENDEN ZU GUNSTEN VON **PRO CARITATE E.V.**  
WILLKOMMEN

VERANSTALTER: ÖKUMENISCHES BILDUNGSWERK DREISAMTAL





## Öffentliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Donnerstag, 23.10.2025 18:00 Uhr, findet eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Bevölkerung ist hierzu in die Christa Barnikol Sporthalle der Grundschule Kirchzarten; Außenstelle Burg (ehemals Grundschule Burg, Höfener Str. 107) freundlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
2. Fragen und Anregungen aus der Bevölkerung
3. Sanierung „Ortsmitte II“ in Kirchzarten  
1. Satzungsänderung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes  
Vorlage: 2025/119
4. Beteiligungsbericht der Gemeinde Kirchzarten an der Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH für das Geschäftsjahr 2024  
Vorlage: 2025/121
5. Bestellung von Gutachtern in den Gutachterausschuss Breisgau-Nord - Hochschwarzwald  
Vorlage: 2025/123
6. Nachtbus Dreisamtal, hier Einstellung des Angebots  
Vorlage: 2025/122
7. Weitere Unterstützung für die bauliche Aufwertung des Eingangsreiches der Sportgaststätte und des Sportvereinszentrum SVKfit  
Vorlage: 2025/103
8. Änderung der Abwassersatzung (AbwS) und Abwassergebühren  
Vorlage: 2025/120
9. Kindergarten Zarten - Erweiterung, Umbau und Sanierung  
Auftragsvergabe von Bauleistungen - 3. Bauabschnitt Gebäude (Sanierung)  
Vorlage: 2025/112
10. Pflanz- und Pflegearbeiten Flurneueordnung B31, Auftragsvergabe  
Vorlage: 2025/117
11. Wünsche und Anträge aus dem Gemeinderat

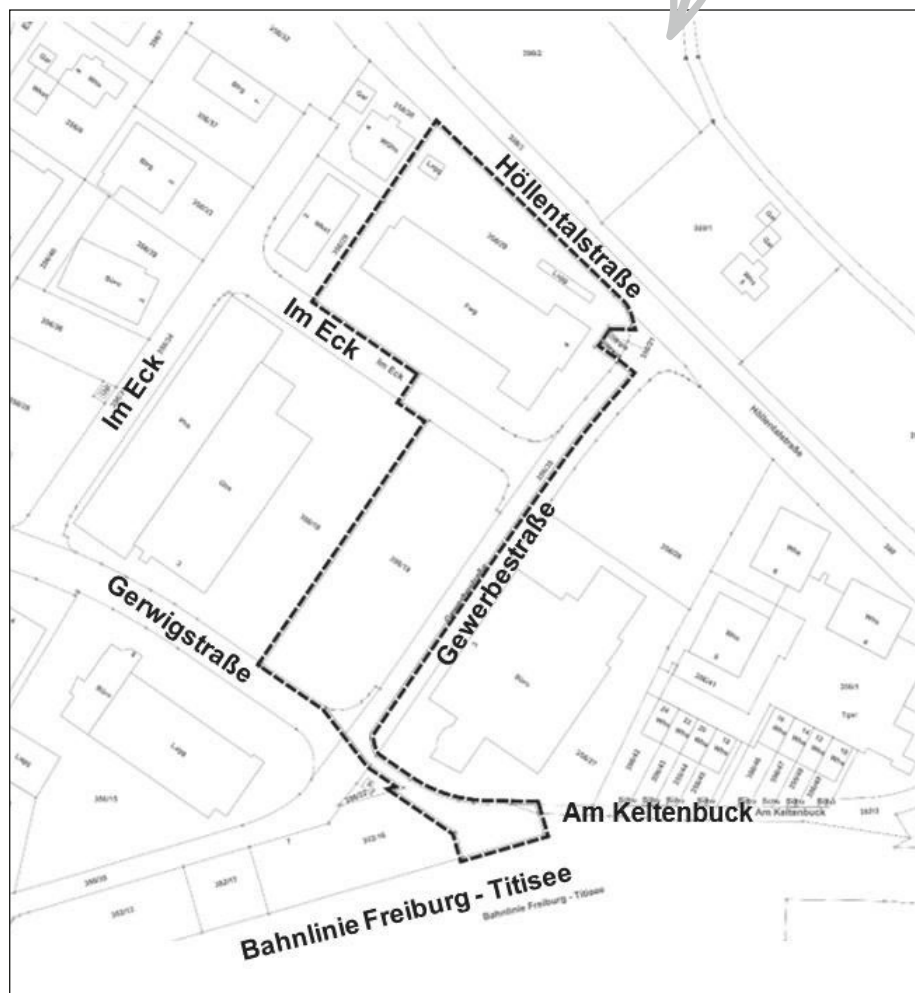
gez. Darius Reutter

Bürgermeister

### Inkrafttreten der 3. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Keltenbuck“ und der zugehörigen örtlichen Bauvorschriften im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Kirchzarten hat am 25.09.2025 in öffentlicher Sitzung die im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB aufgestellte 3. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Keltenbuck“ und die zusammen mit der 3. Änderung des Bebauungsplans aufgestellten örtlichen Bauvorschriften nach § 10 (1) BauGB jeweils als selbstständige Satzung beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



### Die 3. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Keltenbuck“ und die zugehörigen örtlichen Bauvorschriften treten mit dieser Bekanntmachung gem. § 10 (3) BauGB in Kraft.

Die 3. Änderung des Bebauungsplans und die zugehörigen örtlichen Bauvorschriften können einschließlich ihrer gemeinsamen Begründung sowie Umweltbeitrag mit grünordnerischen Festsetzungen und Spezieller artenschutzrechtlicher Relevanzprüfung im Rathaus der Gemeinde Kirchzarten (Verwaltungsscheune), Talvogteistraße 2a, 79199 Kirchzarten (Fachbereich 5, Bauwesen), während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann die 3. Änderung des Bebauungsplans, die zugehörigen örtlichen Bauvorschriften und ihre gemeinsame Begründung sowie Umweltbeitrag mit grünordnerischen Festsetzungen und Spezieller artenschutzrechtlicher Relevanzprüfung einsehen und Auskunft über ihren Inhalt verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 (3) Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 (4) BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 (1) BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 (1) Satz 1 Nr. 1-3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 (2) BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans, und
3. nach § 214 (3) Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Dies gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 (2a) BauGB beachtlich sind.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass gem. § 4 (4) GemO BW Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO BW oder auf Grund der GemO BW zu Stande gekommen sind, ein

Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO BW wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf eines Jahres nach der Bekanntmachung die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich oder elektronisch geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach vorstehender Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist des § 4 (4) Satz 1 GemO BW jedermann diese Verletzung geltend machen.

Kirchzarten, den 16.10.2025

gez. Darius Reutter  
Bürgermeister



## Gemeindenachrichten

### Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen, u.a., bei Wahlen und Abstimmungen

Nach § 50 Abs. 1 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten sogenannte Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen. Die Auswahl ist an das Lebensalter der betroffenen Wahlberechtigten gebunden. Die Auswahl umfasst Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Die Wahlberechtigten haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Kirch-

zarten, Talvogteistr. 2a, Bürgerbüro, schriftlich oder mündlich – nicht telefonisch – eingelegt werden.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf. Bereits früher im Zusammenhang mit Wahlen eingelegte Widersprüche haben weiterhin Gültigkeit.



Mitteilungen  
des  
Landratsamtes

### Kindertagespflegeperson

Eine Aufgabe für mich?!

Sie möchten Ihre Familie und Ihr Berufsleben miteinander verbinden?

Sie interessieren sich für pädagogische Themen und sind bereit sich weiterzubilden?

Sie möchten Verantwortung übernehmen und Kinder ein Stück auf ihrem Lebensweg begleiten? Dann werden Sie jetzt Kindertagespflegeperson!

Termine für Infoveranstaltungen:  
05.11.2025 und 06.11.2025 (online)  
um 18.30 Uhr

[www.lkbh.de/kindertagespflege](http://www.lkbh.de/kindertagespflege)

### Auftaktveranstaltung der Lokalen Pflegekonferenz

Montag, 20.10.2025, 16:30 – 19:00 Uhr im Bürgersaal Kirchzarten (Talvogteischeune)

Im Rahmen der Kommunalen Pflegekonferenz lädt das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald gemeinsam mit den Kommunen im Dreisamtal zur Auftaktveranstaltung der Lokalen Pflegekonferenz ein. Ziel ist es, ein regionales Pflegebündnis für das Dreisamtal zu entwickeln – mit starken Netzwerken, neuen Kooperationen und einer sorgenden Gemeinschaft als Leitidee.

Eingeladen sind alle, die im Dreisamtal oder den angrenzenden Höhenlagen Angebote für ältere Menschen machen:

Pflegedienste, stationäre Einrichtungen, Selbsthilfegruppen, Vereine, Initiativen, Kirchen, Ehrenamtliche – kurz: alle, die sich engagieren oder künftig gemeinsam etwas bewegen wollen.

Die Veranstaltung bietet:

- eine Bestandsaufnahme bestehender Angebote und Netzwerke,
- Raum für Austausch, neue Kontakte und erste Projektideen,
- einen interaktiven Dialog zur Zukunft der Pflege in der Region.

Warum das wichtig ist:

Gute Pflege braucht Zusammenarbeit – gerade angesichts von Fachkräftemangel und steigenden Anforderungen. Ein Pflegebündnis lebt davon, dass verschiedene Perspektiven zusammenkommen und sich ergänzen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und Ihre Impulse!

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald  
Stadtstraße 2  
79104 Freiburg im Breisgau

☎ 0761 2187-0  
✉ info@lkbh.de  
www.breisgau-hochschwarzwald.de

## Überörtliche Behörden



### Einblicke und Perspektiven in Pflege- und Gesundheitsberufe

#### Bewerbertag Pflege am 3. November

Am Montag, 3. November, lädt die Agentur für Arbeit Freiburg gemeinsam mit regionalen Arbeitgebern zu einem Bewerbertag rund um Berufe in Pflege und Gesundheit ein. Die Veranstaltung findet von 8:00 bis 12:00 Uhr in der Eingangshalle der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, statt. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Gesundheits- und Pflegebranche zählt seit Jahren zu den beschäftigungsstärksten Bereichen. Gleichzeitig fehlen Fachkräfte und Nachwuchs in vielen Berufsfeldern. Beim Bewerbertag erhalten Interessierte die Gelegenheit, direkt mit Personalverantwortlichen ins Gespräch zu kommen, Fragen zu Ausbildung, Quereinstieg, Weiterbildung oder Wiedereinstieg zu klären, aktuelle Stellenangebote kennenzulernen und Bewerbungsunterlagen direkt abzugeben.

Die Veranstaltung richtet sich nicht nur an Menschen mit pflegerischer Ausbildung. Auch Berufsrückkehrende, Umsteigerinnen und Umsteiger sowie Personen ohne Vorerfahrung finden dort wertvolle Informationen aus erster Hand. Mit dem Format soll ein realistischer Einblick in berufliche Möglichkeiten und Anforderungen gegeben werden – jenseits von Klischees, aber mit Blick auf konkrete Perspektiven.

### Informationsveranstaltung im BiZ (Traum-) Berufe rund ums Kind

#### Arbeiten mit Kindern – Berufung oder neuer Karriereweg?

Freiburg – Wer gerne mit Kindern arbeitet oder sich eine berufliche Veränderung in diesem Bereich vorstellen kann, für den gibt es am Donnerstag, 6. November, von 16:00 bis 17:30 Uhr im Berufsinformationszentrum

(BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77 die Veranstaltung „**(Traum-)Berufe rund ums Kind**“. Die Teilnahme ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich.

Ob Erziehung, Betreuung, Bildung oder Unterstützung im Alltag – Berufe rund ums Kind bieten viele Möglichkeiten für Menschen, die mit Engagement, Herz und Verantwortung arbeiten möchten. Doch welche Wege führen dorthin? Welche Qualifikationen werden tatsächlich verlangt, und ist immer eine neue Ausbildung nötig? Und wie lässt sich eine solche Neuorientierung finanzieren?

Antworten auf diese und weitere Fragen geben Fachkräfte der Berufsberatung im Erwerbsleben der Agentur für Arbeit. Im Rahmen eines „**Berufe-Gallery-Walks**“ können Teilnehmende zudem verschiedene Tätigkeitsfelder und Einstiegsmöglichkeiten kennenlernen.

Die Berufsberatung im Erwerbsleben begleitet Menschen während ihres Erwerbslebens bei ihrer Berufswegeplanung. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: Beruflich aufsteigen, Qualifikationen erweitern oder nachholen, Beruf wechseln oder beruflich wieder einsteigen. Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, werden so zum „Projekt ich“ mit professioneller Begleitung.

Kontakt für Rückfragen:  
Berufsberatung im Erwerbsleben  
Tel.: 0721 823 2555  
E-Mail: [oberrhein.bbie@arbeitsagentur.de](mailto:oberrhein.bbie@arbeitsagentur.de)



**Kirchen**



**Evang. Heilgeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried**

Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen,  
Schausinslandstr. 8, Kirchzarten

#### Evang. Pfarrämter:

Schausinslandstr. 8, 79199 Kirchzarten, Tel. 07661-62010, [kirchzarten@kbz.ekiba.de](mailto:kirchzarten@kbz.ekiba.de), Dorfplatz 15, 79252 Stegen  
[www.ekidreisamtal.de](http://www.ekidreisamtal.de)

**Pfarrer: Philipp van Oorschot**,  
Tel. 07661-904810,  
[philipp.vanoorschot@kbz.ekiba.de](mailto:philipp.vanoorschot@kbz.ekiba.de)

#### Gottesdienste

Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

#### Sonntag, 19.10.25,

10:00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Dr. Barbara Kamke), Evangelisches Gemeindezentrum **Kirchzarten**

10:30 Uhr Familiengottesdienst für Klein und Groß (Team), Ökumenisches Gemeindezentrum **Stegen**

#### Sonntag, 26.10.25,

10:00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Marreike Michler), Ökumenisches Gemeindezentrum **Stegen**

#### Andachten:

DRElsamZeit – Lobpreis  
17.10.2025 um 19:00 im Ökumenischen Zentrum Stegen  
Zeit zum gemeinsamen Beten und Singen.  
Themenserie:  
„Mit Jesus unterwegs – Was hat Gott mit den AirPods zu tun?“

#### Café con Dios - Öffnungszeiten Sommercafé:

Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr.  
Und an jedem ersten Sonntag im Monat von 11.00 Uhr bis 12.30 Uhr.  
Schausinslandtr. 8, Kirchzarten

#### Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

**Gospelchor:** montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15,  
**Kammerorchester:** freitags um 18 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.  
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010  
**Kantorei:** freitags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.  
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010  
**Ökumen. Kinderchor:** mittwochs 17.45 Uhr im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen

#### Konzert:

Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten  
Sonntag, 19. Oktober 2025, 19.00 Uhr

#### Die Bewerber um das Tomaskantorat in Leipzig 1722/23

Werke von Frasc, Graupner, Telemann und Bach  
Mit dem Ensemble „Musica poetica Freiburg“

Leitung: Hans Bergmann

Eintritt frei, Spenden erbeten



**St. Gallus Kirche**

Gottesdienstkalendar für das Dreisamtal.  
[www.kath-dreisamtal.de](http://www.kath-dreisamtal.de)

#### GOTTESDIENSTE:

#### DONNERSTAG, 16.10.

Kirchzarten

**18.00** Offene Stationenkirche zur Firmung, Thema: Versöhnung

## Kirchzarten

**18.30 Eucharistiefeier** ENTFÄLLT auf dem Giersberg

## FREITAG, 17.10.

## Kirchzarten

**8.30 Laudes** - Morgenlob der Kirche

## Kirchzarten

**17.00** Offene Stationenkirche zur Firmung, Thema: Versöhnung

## SAMSTAG, 18.10.

## Kirchzarten

**8.00** Marienlob auf dem Giersberg

## SONNTAG, 19.10. 29. Sonntag im Jahreskreis

## Kirchzarten

**10.30 Eucharistiefeier** zum Patrozinium - mitgestaltet vom Kirchenchor und "Kirche für kleine Leute"  
**Heute Pfarreiratswahl in der Kirchengemeinde!**

## MITTWOCH, 22.10.

## Kirchzarten

**8.30 Eucharistiefeier**

## DONNERSTAG, 23.10.

## Kirchzarten

**18.30 Eucharistiefeier** auf dem Giersberg

## FREITAG, 24.10.

## Kirchzarten

**8.30 Laudes** - Morgenlob der Kirche

## SAMSTAG, 25.10.

## Kirchzarten

**8.00** Marienlob auf dem Giersberg

## SONNTAG, 26.10. 30. Sonntag im Jahreskreis

**Sonntag der Weltmission, MISSIO-Kollekte**

## Kirchzarten

**10.30 WortGottesFeier**

## Kirchzarten

**19.30 Taizé-Gebet**

## TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

## 23.10. Donnerstag

Folklore Tanzkurs kfd - 9.45 Uhr - Kirchzarten Mariensaal

## D R E I s a m Z e i t – Lobpreisabend im Oktober

Themenserie: „Mit Jesus unterwegs“ – „Was hat Gott mit den AirPods zu tun?“

Freitag, **17.10.2025, 19.00 Uhr, Ökumenisches Zentrum, Stegen**

Im weiteren Verlauf wollen wir mit einer Impulsserie über einen größeren Zeitraum an unterschiedlichen Themen länger verweilen und einen tieferen Zusammenhang herstellen. Mit Beginn der herbstlichen Jahreszeit wollen wir in ökumenischer Einheit uns Zeit nehmen mit Singen, Lob, Dank und Bitte, mit Impulsen vor

Gott zu sein, seine Zuwendung und Nähe zu spüren und zu erfahren. In der Beziehung zu ihm wollen wir alles, was uns auf dem Herzen liegt, vor ihn bringen.

Herzliche Einladung, wir freuen uns auf euch! Matthias Hübler, Alex Rist, Heidrun Furkert, Nico Maisano und Team

## Gospelmesse des Gospelchores aus Zarten

**Sonntag 26. Oktober, 10.30 Uhr Herz Jesu Stegen**

Der Gospelchor aus Zarten wird den Gottesdienst in besonderer musikalischer Weise bereichern und die Gospelmesse singen. Herzliche Einladung!

## Patrozinium – Kirchweihfest St. Gallus Pfarreiratswahl 2025

Am Sonntag, **den 19. Oktober 2025**, feiert die Kirchengemeinde St. Gallus ihr Patrozinium und Kirchweihfest.

Der Festgottesdienst beginnt um 10.30 Uhr in der St.-Gallus Kirche und wird musikalisch vom Kirchenchor begleitet.

Nach dem Gottesdienst spielt der Musikverein Kirchzarten auf dem Kirchplatz ein kleines Konzert.

Das Patrozinium feiern wir miteinander als Festgemeinschaft bei schönem Wetter auf dem Kirchplatz. Ein einfaches Mittagessen bietet die Möglichkeit zu schönen Begegnungen und Gesprächen.

Stockbrot auf dem Kirchplatz bei den Pfadfindern

Waffeln bei den Minis

Diverse Getränke, sowie eine Sektbar ergänzen das kulinarische Angebot.

Bei schlechtem Wetter feiern wir im Gemeindehaus.

Kaffee und ein vielfältiges Kuchenangebot runden das Ganze ab.

**Kuchenspenden** werden im Gemeindehaus gerne ab 9 Uhr entgegengenommen – im Voraus ein herzliches Vergelt's Gott an alle Spenderinnen und Spender.

## Noch einem Hinweis:

Für einen guten Ablauf der Essensausgabe, können ab 10:00 Uhr im Gemeindehaus, Essen Bons im Voraus käuflich erworben werden!

## Ein vielfältiges Rahmenprogramm lädt Groß und Klein zum Verweilen ein:

- **Am Stand fair.nah.logisch. informiert** Miriam Vath zum Thema Nachhaltigkeit
- **Der Kindergarten Don Bosco bietet Kinderschminken an**
- **Die Kinderkirche wird einen Beitrag leisten**
- **Um 13:00 Uhr findet ein Konzert im Mariensaal mit den Kinder- und Jugendchor Rainbow" statt.**

**Von 13.00 – 14.30 besteht die Möglichkeit an der Pfarreiratswahl im Adlerstübchen teilzunehmen.**

**Alle Gruppierungen sowie alle Gemeindeglieder/innen sind dazu herzlich eingeladen.**

Das Gemeindeteam freut sich auf viele Gäste.

## Offener Stammtisch

## Gott und die Welt

**Mittwoch, 29. Oktober, 19.30 Uhr, im Spritzenhaus in Kirchzarten**

Von wegen „nur“ Stamm-tischgeschwätz. Bei uns geht es wirklich um Gott und die Welt! Wir laden ein zum Thema: „All hallows – alle Heiligen. Bin ich das auch?“ Einfach kommen und mitschwätzen!

Herzlich willkommen!

Sr. Kerstin



## Ökumenisches Bildungswerk Dreisamtal

## Vortragsreihe: „Grenzen und Chancen des Menschen in Zeiten des Umbruchs“

## Künstliche Intelligenz und Robotik in der Herzmedizin

## Herausforderungen, Durchbrüche und Potenziale

**Dienstag, 21. Oktober 19.30 Uhr, Gemeindehaus St. Gallus, Kirchplatz 5, Kirchzarten**

Referent: Prof. Dr. Dr. h.c. Friedhelm Beyersdorf, Freiburg

Friedhelm Beyersdorf studierte von 1975–1981 Medizin in Frankfurt/M. und absolvierte Clinical Clerkships an der Johns Hopkins University Baltimore und dem Thomas Jefferson Medical College, Philadelphia, USA. Nach seiner Promotion absolvierte er seine chirurgische Facharztausbildung von 1981–1987 in der Thorax- und Herz- und Gefäßchirurgie an der Universitätsklinik Frankfurt. Seine Forschungsausbildung erfolgte von 1984–1985 am Department of Cardio-Thoracic Surgery an der University of California, Los Angeles (UCLA) bei Prof. Dr. Gerald D. Buckberg. Zum Ordentlichen Professor für Herz- und Gefäßchirurgie wurde er 1994 an die Albert-Ludwigs-Universität Freiburg berufen und war von 1994–2022 Ärztlicher Direktor der Klinik für Herz- und Gefäßchirurgie. Als Präsident verschiedenster Committees erhielt Prof. Beyersdorf viele internationale Auszeichnungen und wurde im Jahr 2024 zum Chairman des Innovation Committee der europäischen Herz-Thorax-Chirurgen (EACTS) ernannt.

Der Vortrag beleuchtet die revolutionären Entwicklungen, die den Einsatz von künstlicher Intelligenz, synthetischer Biologie, Robotik und Photon-zählender Bildgebung in der modernen Herzmedizin prägen wer-

den. Es werden aktuelle Durchbrüche präsentiert, die neue diagnostische und therapeutische Möglichkeiten eröffnen, sowie die Herausforderungen, die es zu bewältigen gilt, um diese Technologien sicher und effektiv in die klinische Praxis zu integrieren.

Gleichzeitig wird das immense Potenzial skizziert, das in der Personalisierung der Patientenversorgung und der Weiterentwicklung minimal-invasiver Techniken liegt.



## Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

### GOTTESDIENSTE:

#### FREITAG, 17.10.

Stegen Ökum. Zentrum

**19.00 Uhr** Lobpreisabend

#### SAMSTAG, 18.10.

Stegen Herz Jesu

**18.00 Uhr WortGottesFeier** mit dem kath. Kirchenchor

#### DIENSTAG, 21.10.

Stegen Schloßkapelle

**18.30 Uhr** Eucharistiefeier

#### SONNTAG, 26.10. 30. Sonntag im Jahreskreis

**Sonntag der Weltmission, MISSIO-Kollekte**

Stegen Herz Jesu

**10.30 Eucharistiefeier** mit den Zarteren Chören

#### DREISAMZEIT – Lobpreisabend im Oktober

Themenserie: „Mit Jesus unterwegs“ – „Was hat Gott mit den AirPods zu tun?“

Freitag, **17.10.2025, 19.00 Uhr, Ökumenisches Zentrum, Stegen**

*Im weiteren Verlauf wollen wir mit einer Impulsserie über einen größeren Zeitraum an unterschiedlichen Themen länger verweilen und einen tieferen Zusammenhang herstellen. Mit Beginn der herbstlichen Jahreszeit wollen wir in ökumenischer Einheit uns Zeit nehmen mit Singen, Lob, Dank und Bitte, mit Impulsen vor Gott zu sein, seine Zuwendung und Nähe zu spüren und zu erfahren. In der Beziehung zu ihm wollen wir alles, was uns auf dem Herzen liegt, vor ihn bringen.*

Herzliche Einladung, wir freuen uns auf euch! Matthias Hübler, Alex Rist, Heidrun Furkert, Nico Maisano und Team

#### Gospelmesse des Gospelchores aus Zarten

**Sonntag 26. Oktober, 10.30 Uhr Herz Jesu Stegen**

Der Gospelchor aus Zarten wird den Gottesdienst in besonderer musikalischer Weise bereichern und die Gospelmesse singen. Herzliche Einladung!



### Für alle Kurse und Vorträge bedarf es einer Anmeldung unter:

**Telefon: 0 7661 / 5821,**

**E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)**

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

### Führung im Dokumentationszentrum Nationalsozialismus (DZNS) (Nicole Ühling)

Das Dokumentationszentrum Nationalsozialismus in Freiburg widmet sich seit 2025 im ehemaligen Verkehrsamt von 1936 auf drei Etagen der NS-Geschichte von Freiburg. Objekte und Biografien eröffnen Einblicke in die Zeit des Nationalsozialismus, der Verfolgung und des Widerstands in Freiburg. Der Gedenkraum im Innenhof erinnert an die Menschen, die in Freiburg und der Region verfolgt und ermordet wurden.

ZU10100-KE, Treffpunkt: Rotteckring 14, 79098 Freiburg, Eingangsbereich DZNS. Sa, 18.10., 14-15:30 Uhr, 1 Termin, 10 €

### Studienberatung zusammen mit der Universität Freiburg - Gut beraten ins Studium starten. (Anna Mielich und Vera Marx)

Ein kostenloses Angebot der Zentralen Studienberatung: Wohin soll's gehen? Und was muss ich dafür wissen? Die Zentrale Studienberatung gibt hilfreiche Informationen, Tipps und Tools, um sich in der Vielfalt von Studiengängen zu orientieren, die eigene Entscheidung für das passende Studienfach zu treffen und sich schließlich erfolgreich zu bewerben. Für alle, die sich dafür interessieren, ein Studium zu beginnen.

ZU10631-K, Kirchzarten, Schülerhaus, Di, 21.10., 18-21 Uhr, gebührenfrei

### faktenstark – Desinformationen wirkungsvoll begegnen (Sabine Schreck)

Wir alle nutzen täglich das Internet und die sozialen Medien, um uns zu informieren und auszutauschen. Immer öfter werden dort aber auch absichtlich falsche Informationen verbreitet, um zu täuschen und zu manipulieren. Solche Desinformationen sind eine Gefahr für unsere Demokratie. Ihr Ziel ist es, Unsicherheit und Unfrieden in der Bevölkerung zu schüren, Misstrauen in Politik und Medien zu säen und die politische Meinungsbildung zugunsten antidemokratischer Kräfte zu beeinflussen. Wie können wir uns und andere vor solchen Manipulationen schützen? Woran erkennt man, ob Informationen manipuliert sind? Und was kann man tun, wenn man im Internet oder im eigenen beruflichen oder privaten Umfeld auf Desinformationen stößt? Darum geht es bei faktenstark. „faktenstark“ ist eine Initiative der Amadeu Antonio Stiftung und der gemeinnützigen Organisation codetekt, die von der Bertelsmann Stiftung

unterstützt wird.

ZU11101-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Seminarraum, Fr, 24.10., 16-19:15 Uhr, gebührenfrei

### "Superhirn - Vokabeln lernen im Sekundentakt" für Erwachsene - Die besten Vokabel-Lern-Tricks (Helmut Lange)

Wer möchte nicht im Sekundentakt Vokabeln lernen können? Und dabei noch Spaß haben? Die Schlüsselwortmethode hilft Dir dabei, Vokabeln nicht nur schneller zu erfassen, sondern auch länger im Kopf zu behalten.

ZU40057-K, Onlinekurs, Di, 21.10., 19-21:30 Uhr, 1 Termin, 30 €

### Line Art - Workshop Minimalistische Kunst mit persönlicher Note (Miriam Gwosch)

Entdecke die Ausdruckskraft der Linie! In diesem kreativen Kurs lernst du, mit klaren Linien, Formen und Kompositionen eindrucksvolle Kunstwerke zu gestalten – ganz ohne Farbverläufe oder Schattierungen. Verewige deine Herzensmenschen oder Lieblingsmomente in einzigartiger, personalisierter Line Art.

ZU20721-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Seminarraum, Sa, 18.10., 10-13:30 Uhr, 1 Termin, 45 €

### Aquarell - Workshop (Miriam Gwosch)

Deine eigenen Kunstwerke zum Verschenken – moderne Karten leicht gemacht! In diesem Workshop lernst du, wie du mit Aquarellfarben zauberhafte Kartenmotive gestalten kannst – ganz gleich, ob du zum ersten Mal mit Aquarell malst oder schon etwas Erfahrung mitbringst. Du erhältst eine Einführung in die Grundlagen von Aquarell / Watercolor und erfährst, worauf es bei der Gestaltung von individuellen Karten ankommt. Alle Materialien stehen für dich bereit – du brauchst nichts mitzubringen. Die Materialgebühr von 10 € wird vor Ort im Kurs separat erhoben.

ZU20722-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Seminarraum, Sa, 18.10., 15-18:30 Uhr, 1 Termin, 45 €

### Handpuppen- Spiel für Erwachsene - Wenn die Puppe zum Leben erwacht. (Anja Faller)

ZU20412-M, St. Märgen, Schule, Aula, Di, 18.11., 18:30-20 Uhr, 4 Termine, 45 €

### Noch Plätze frei! Noch ist ein Einstieg möglich beim Office Manager/-in (VHS), dem Praxiskurs fürs Büro (Andreas Reinhardt)

Sie besitzen rudimentäre Kenntnisse und wünschen sich einen umfassenden Einblick im Umgang mit allen nötigen Büroprogrammen? Haben Sie vor langer Zeit schon einmal in einem Büro gearbeitet und möchten nun Ihre Kenntnisse auf den neuesten Stand bringen? Arbeiten Sie bereits im Büro, aber könnten eine Auffrischung und neuen Input gebrauchen? Sie wünschen sich für Ihre zukünftige Arbeit am PC ein deutlich stressfreieres Arbeiten? Mit diesem Kurs bieten wir Ihnen an, genau diese Ziele zu

verwirklichen und ganz nebenbei erhöhen Sie obendrein noch Ihren Marktwert. Jetzt schnell anmelden!

ZU50002-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Seminarraum, ab sofort dienstags jeweils von 18 - 21 Uhr (13 Termine) und zusätzlich Sa, 22.11.25. und Sa, 17.1.26, jeweils von 10 - 16.30 Uhr (2 Termine), 15 Termine, 525 €

### **Content Creation am Smartphone für Unternehmen** (Frank S. Fischer)

Bilder und Videos mit dem Smartphone erstellen zu können ist für die Sichtbarkeit Ihres Unternehmens auf Social Media unerlässlich. Hier lernen Sie, worauf es ankommt. Nur für den Business-Kontext.

ZU50167-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Seminarraum, Di, 21.10., 17-20 Uhr, 1 Termin, 25 €

### **KI-Videos erstellen** (Tatyana Sarasa)

In diesem Intensivkurs lernen Sie, wie Sie mit Hilfe von künstlicher Intelligenz (KI) und der benutzerfreundlichen Video-Editing-App CapCut statische Bilder in atemberaubende Animationen verwandeln können. Keine Vorkenntnisse erforderlich – nur Ihre Kreativität!

ZU11111-K, Online über Zoom, Di, 28.10., 18-21 Uhr, 3 Termine, 55 €

### **Bücher mit Amazon KDP veröffentlichen** (Tatyana Sarasa)

Egal ob Anfänger oder Fortgeschrittener – hier finden Sie alles, was Sie für Ihren Erfolg im digitalen Buchmarkt benötigen. Egal ob Anfänger oder Fortgeschrittener – hier finden Sie alles, was Sie für Ihren Erfolg im digitalen Buchmarkt benötigen.

ZU51113-K, Online über Zoom, Di, 18.11., 18-20 Uhr, 1 Termin, 20 €

### **GOOGLE+ als Produktive Alternative zu Microsoft Office** (Tatyana Sarasa)

Dieser intensive Einführungskurs zeigt Ihnen, wie Google+ eine leistungsstarke und kostengünstige Alternative zu Microsoft Office sein kann. Lernen Sie die wichtigsten Google-Anwendungen kennen und erfahren Sie, wie Sie diese effektiv für Ihre tägliche Arbeit nutzen können. Für alle, die die Vorteile cloudbasierter Bürosoftware kennenlernen möchten

ZU51114-K, Online über Zoom, Do, 20.11., 18-19:30 Uhr, 1 Termin, 20 €

### **KI clever nutzen - für alle Altersgruppen** (Arno Schimmelpfennig)

Ob für Schule, Beruf oder Alltag – KI-Tools wie ChatGPT sind längst angekommen. In diesem Workshop erfahren Sie, wie Sie KI sinnvoll, sicher und verantwortungsvoll nutzen – egal ob zur Ideenfindung, als Schreibhilfe oder zur Recherche.

ZU11116-K, Onlinekurs, Mo, 20.10., 18:30-21 Uhr, 1 Termin, 30 €

### **Finanzkompass - Navigiere klug durch die Welt des Geldes** (Kevin Böhm)

Erhalten Sie ein tiefes Verständnis für die Geldwelt und den Finanzmarkt, um kluge Entscheidungen für die Altersvorsorge treffen zu können.

ZU10306-K, Onlinekurs, Mi, 22.10., 18-20 Uhr, 1 Termin, 20 €

### **Überzeugen, das an den Genen liegt! Der Schlüssel zum überzeugenden und sicheren Auftreten** (Matthias Dahms)

In unserem Workshop "PowerRhetorik für Frauen" ist überzeugendes und sicheres Auftreten in Reden und Verhandlungen der Schlüssel zum Erfolg.

ZU50631-K, Online über Zoom, Mo, 27.10., 18:30-21:30 Uhr, 1 Termin, 70 €

### **Erstellen sie Ihre eigene Website mit Tilda - ein Praxiskurs für Einsteiger** (Tatyana Sarasa)

In diesem praxisorientierten Kurs lernen Sie, wie Sie mit dem benutzerfreundlichen Website-Baukasten Tilda Ihre eigene professionelle Website erstellen können – ganz ohne Programmierkenntnisse!

ZU51110-K, Online über Zoom, Do, 23.10., 18-20 Uhr, 4 Termine, 73 €

### **KI trifft PowerPoint: Künstliche Intelligenz für Präsentationen** (Robin Weniger)

ZU11102-K, Online über Zoom, Di, 28.10., 18-18:45 Uhr, 1 Termin, 20 €

### **Englisch - Fast Track für den Wiedereinstieg - B1.2** (Petra Maier)

In diesem Kurs vertiefen und festigen Sie Ihre Vorkenntnisse, erweitern Ihren Wortschatz, verbessern Ihre grammatikalische Kompetenz und diskutieren über aktuelle und landeskundliche Themen.

ZU40637-K, Kirchz., Schulzentrum, Raum 208, Mo, 20.10., 18:15-19:45 Uhr, 10 Termine, 123 €

### **Spanisch - Kompaktkurs in den Herbstferien - A1.0** (Elsa Pacheco Castillo)

ZU42211-K, Kirchz., Rathaus Talvogtei, Sitzungszimmer, Mo, 27.10., Di, 28.10., Mi, 29.10. und Do, 30.10., jeweils von 9.30 - 12.30 Uhr, 4 Termine, 89 €

### **Vortrag: Besser Hören - Aktuelle Technologien und Entwicklungen** (Florian Lehmann)

ZU00011-KV, Kirchzarten, Lehmann Höraustik, Hauptstr. 15, Mo, 20.10., 18-19:30 Uhr

### **Hatha Yoga am Morgen für Männer** (Jörg Ruhland)

Der Hatha-Yoga-Kurs für Männer richtet sich an Teilnehmer aller Alters- und Erfahrungsstufen. Der Kurs vermittelt grundlegende Körperhaltungen (Asanas) und Atemtechniken (Pranayama), die deine Flexibilität, Kraft und Konzentration verbessern helfen. Die Übungen zielen darauf ab, dich auf deinem Weg zu begleiten, Stress abzubauen und dein allgemeines Wohlbefinden zu steigern. Der Kurs findet in einer freundlichen und unterstützenden Atmosphäre statt, die einen Austausch und eine individuelle Entwicklung ermöglicht. Der Kurs richtet sich an Teilnehmer aller Alters- und Erfahrungsstufen.

ZU30362-S, Stegen-Wittental, Bürgerhaus, Di, ab 21.10., 9:30-10:45 Uhr, 5 Termine, 36 €

### **Hatha Yoga zur Stressregulation** (Annalea Rüd)

In diesem Kurs konzentrieren wir uns während verschiedener Yoga Haltungen auf unseren Atemfluss. Wir werden uns in den ersten Stunden die Basics des Vinyasa Yogas, wie Sonnengrußvariationen, die Grundhaltungen und den Atem erarbeiten. Der Fokus liegt sowohl auf der Stärkung der Rumpfmuskulatur, so wie dem Dehnen und dem Mobilisieren.

ZU30315-K, Kirchz., Rathaus Talvogtei, große Stube, Mo, 20.10., 17-18:30 Uhr, 10x, 98 €

### **Selbsteilungskräfte in der Natur anregen mit Qi-Walking** (Melanie Manns)

ZU30214-K, Treffpunkt: Kirchzarten-Burg, vor dem Rathaus, Höllentalstr. 56 Sa, 25.10., 10-13 Uhr, 1 Termin, 24 €

### **Blitz-Rezepte für den Alltag** (Christina Schnurr)

Bitte mitbringen: Geschirrtücher, Behälter für Reste

ZU30911-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Mi, 22.10., 18-21 Uhr, 1 Termin, 32 €

### **Vorbereitungskurs für die Mathematikprüfung Realschule in den Herbstferien** (T. Lohfink)

ZU66510-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Seminarraum, Mo, 27.10., 13:30-16 Uhr, 3 Termine, 54 €



## **Veranstaltungen**

### **Bibeltreff Dreisamtal**

Dienstag, 21.10.2025 von 19:30 bis 21:00 Uhr im Ökumenischen Zentrum, Mehrzweckraum in 79252 Stegen, Dorfplatz 14.

Wir betrachten die Gleichnisse von Jesus Christus miteinander und fragen uns: Wie können wir diese Gleichnisse richtig verstehen und in unserem Leben anwenden? Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für Fragen steht der theologische Referent Dr. Martin Ernst unter 07661-7022 gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen stehen auf der Homepage: [www.geo-exx.com](http://www.geo-exx.com) bzw. <https://geo-exx.com/angebote/bibeltreff-dreisamtal/>



### **BAHNHOFSTRASSE 20**

**Aktive und passive Meditationen im QU20 Bahnhofstrasse 20**

**Kursangebot** von Alfred Rezabek, Heilpraktiker und Meditationslehrer.

**Samstags von 10 - 11 Uhr** werden wir eine Meditationstechnik kennenlernen. Sie gehen alle zurück auf das "Vigyan Bhairav Tantra" eine alte indische Schrift. Aus dem Sanskrit übersetzt heißt das "die Technik über das Bewusstsein hinaus zu gehen". Jede Meditation beginnt mit einer Einführung und wird teilweise mit Musik begleitet. Im Anschluss gibt es die Möglichkeit zu einem kurzen Austausch.  
Bei Wunsch Kontaktaufnahme unter Tel. 07661 988 194, alfred.rezabek@web.de  
Keine Anmeldung erforderlich

### **Polizeivortrag im QU20 in der Bahnhofstrasse 20**

**Frank Erny (Kriminalpolizei Freiburg) informiert uns am Montag, den 27.10.2025 um 18:30 Uhr zu folgendem Thema**

Diebstahl, Raub, Gewalt – die Gefahren unterwegs!

Frank Erny vom Referat Prävention des Polizeipräsidiums Freiburg erklärt den Zuhörern, die Gefahren, die im öffentlichen Raum entstehen können. Dabei geht er auf Delikte wie Trickdiebstähle und Raubüberfälle genauso ein wie auf Gewalttaten, die im öffentlichen Raum begangen werden. In diesem Vortrag erhalten Sie viele wertvolle Hinweise wie Sie sich vor einer Straftat schützen können und sich dem Straftäter gegenüber verhalten sollten.

Begrenzte Teilnehmerzahl und Mindestteilnehmerzahl 15 Personen. Zur Teilnahme an diesem Vortrag ist eine verbindliche Anmeldung per Mail (qu20@quartierstreff.de) oder persönlich innerhalb der Sprechstunde bis zum 06.10.25 erforderlich!

### **Medizinisches Qigong im QU20 in der Bahnhofstrasse 20**

**Atem- und Bewegungsübungen für Erwachsene jeden Alters im Sitzen und Stehen mit Gudrun Simon**

**Im Oktober: Dienstag, nur am 21.10.2025 von 18:30 – 19:30 Uhr**

**Neu! An jedem letzten Dienstag (28.10.2025) findet das Angebot im Quartiersraum Kirschenhof 3 statt.**

Gleich zu Beginn erfahren die TeilnehmerInnen den praktischen Nutzen aus der Lehre des medizinischen Qigong, der Rückenschule und Atemschule - Alltagsauglich - und das macht Lust zu üben!

Komm, auch ohne Anmeldung. Ich freue mich auf dich!

Kontakt oder Fragen: qigongfreiburg@gmail.com

### **Come together - Songs zum Mitsingen oder einfach zum Lauschen**

**mit Ananda und Gudrun im QU20 in der Bahnhofstrasse 20**

**Im Oktober: Dienstag, 21.10.2025 von 19:30 – 21:00 Uhr**

Lasst uns eintauchen in den Raum, der entsteht, wenn wir zusammen Lieder von Herzen singen und Mantras erklingen lassen.

Komm, auch ohne Anmeldung. Wir freuen uns auf dich.

Terminanfragen per Mail: anandamain@gmail.com

### **Gemeinsames Ukulelenspiel im QU20 Bahnhofstrasse 20**

**Dienstag, 28.10.2025** (jeder letzte Dienstag im Monat von **18:30-20:00 Uhr**)

Es gibt die Möglichkeit bereits erlernte Lieder zu wiederholen oder neue kennenzulernen. Einzelne Lieder können z.B. mittels Schlagrhythmen, Fingerpicking, Melodiespiel oder Chordmelodie begleitet werden. Gebühren: Vereinsmitglieder zahlen 1 Euro, Nichtmitglieder zahlen 2 Euro pro Termin  
Anmeldung bei Irene Weidinger (Mail: irene.weidinger@online.de)

### **Spielenachmittag Rummikub und Skipbo im QU20 Bahnhofstrasse 20**

**Jeden Mittwoch von 14:30 – 17:00 Uhr**

Wir treffen bis zum 13.08. und gehen dann in die Sommerpause bis 24.09.2025

Ansprechpartnerin: Lisa Pirrone, TEL.: 0152-53541362

### **Handarbeitstreff im QU20**

Bahnhofstrasse 20

Mit Nicole Single / Kontakt: Tel.: 07661/2342

**Im Oktober am Donnerstag, 02. und 16.10.2025 von 15-17 Uhr**

(jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat)

Beachten Sie bitte den aktuellen Aushang!

### **KIRSCHENHOF 3**

**Gesprächskreis für Interessierte an der deutschen Sprache QU20 im Kirschenhof 3 Samstags von 16:30-18:00 Uhr (Ausnahme 25.10.25 – bitte sprechen Sie sich mit der Dozentin ab)**

Sie möchten Ihre Deutschkenntnisse verbessern?

Ich biete 1,5 Stunden wöchentlich einen kostenfreien Kommunikationskreis an, in dem wir uns in der deutschen Sprache austauschen und üben:

- Begrüßung
- Vorstellung
- Befinden
- Vorlieben, Abneigungen
- Alltagssituationen wie z.B.
- Einkaufen, Bankgeschäfte, Arztgespräche, Freizeit, Freunde, Bekannte, Bürokratie, Arbeitsplatz

Weitere gewünschte Themen sind sehr willkommen

Der Gesprächskreis deutsche Sprache wird für 6-8 TeilnehmerInnen von Susann Pantle (Deutschlehrerin) angeboten

Für wen? Interessierte an der Verbesserung der deutschen Sprache

Ich freue mich sehr auf eine kleine gemütliche Gesprächsgruppe mit Tee und Gebäck auf Deutsch

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, kontaktieren Sie mich gerne unter: S.Pantle@outlook.com

### **Krabbelgruppe QU20 im Kirschenhof 3 Jeden Donnerstag von 14:30-16:30 Uhr im Kirschenhof 3**

Ein offener und selbstorganisierter Treffpunkt für Babys und Begleitpersonen (Eltern, Großeltern, Paten, ...). Die Kleinen spielen, krabbeln, staunen – die Großen sitzen entspannt daneben, trinken Tee und plaudern.

Etwas Spielzeug und Krabbelunterlagen sind da, bring aber gerne mit was du und dein Baby brauchst.

Kommt vorbei, wir freuen uns auf euch :)

Der Raum ist barrierefrei, es gibt ein WC mit Wickelunterlage und eine kleine Küche mit Wasserkocher und Kaffeemaschine.

Aktuelle Infos per Mail: krabbelgruppe-kirschenhof@posteo.de.

Aufgrund der Raumgröße ist die Teilnehmerzahl auf 8 Erwachsene plus Kinder begrenzt.

### **Cego Spieltreff QU20 im Kirschenhof 3 Im Oktober: Freitag, 03. und 17.10.2025 von 19:00 – 21:00 Uhr (jeder 1. und 3. Freitag im Monat)**

Hast Du Lust in schöner Runde und entspannt Cego zu spielen? Cego ist das gesellige und herzhaft Kartenspiel mit Tradition. Wir freuen uns auf Deine Anmeldung!

Anmeldung und Info: Christel Steiert, Mail: steiert.christel@googlemail.com, Tel: 0170-7043388

### **QU20 Im Kirschenhof 3**

**Bunter, kreativer Nachmittag für Familien QU20 im Kirschenhof 3**

Für Kinder (3-8 Jahre) und Mütter/Väter oder Großeltern

**Samstag, den 17.10.2025 von 16:00-17:30 Uhr**

Eingeladen sind Alle, die Freude am gemeinsamen Basteln, Spielen, Singen, Geschichten erzählen oder Entdeckungen in der Natur usw. haben.

Gerne 1-2 Tage vorher kurze Anmeldung per e-mail oder Telefon, damit ich genug Material vorbereiten bzw. besorgen kann.

Eine Spendenbox steht bereit, um ggf. notwendige Utensilien zu beschaffen.

Mein Name: Ellen Wendt (Erzieherin, Naturpädagogin), Quartiersvertreterin Qu20, Gästeführerin im Naturpark Südschwarzwald e.V.

Anmeldung und Info: Mobil: 0170-5577299 oder e-mail: ellen.wendt@quartierstreff.de

### **QU20 Im Kirschenhof 3**

**Erzählcafé mit Christa Erschens QU20 im Kirschenhof 3**

**Samstag, den 25.10.2025 von 15-17 Uhr**

Im ersten Erzählcafé widmen wir uns dem Thema „FREUNDSCHAFT“

Unser Leben steckt voller Erlebnisse und Geschichten, die erzählt werden wollen. Das Erzählcafé ist ein moderiertes Gespräch zu bestimmten Themenbereichen in einer gemütlichen Atmosphäre. Im ersten Teil werden ihre Geschichten und Erlebnisse durch Fragen, Bilder und Texten begleitet. Anschließend haben Sie Gelegenheit - bei

Kaffee und Kuchen – das Thema individuell zu besprechen und zu vertiefen.

Teilnehmende: 10 bis 15 Personen – eine Anmeldung ist erforderlich

Anmeldung und Infos:  
Christa Erschens: cerschens@hotmail.com  
Den nächsten Termin bitte schon vormerken:  
Samstag, 22.11.2025 15.00 -17.00 Uhr Thema ‚Weihnachtsbäckerei‘ ebenfalls im Kirschenhof 3.

Weitere Termine finden ab Januar 2026 einmal monatlich im Quartierstreff Kirschenhof 3 statt.

Christa Erschens, Trainerin für Biografiearbeit nach LebensMutig, Dipl.-Sozialpädagogin (FH), Kunsttherapeutin (grad. DGKT e.V.)

**Zur Anmeldung für die Kurse und Angebote beachten Sie bitte stets die aktuellen Aushänge und setzen sich mit den jeweiligen Kursleitern in Verbindung** (oder melden Sie sich persönlich oder telefonisch im Quartierstreff).



## BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

Hier gibt es alles, was Leseratten von 1 bis 14 Jahren mögen

Geöffnet immer mittwochs von 16.00 bis 18.00 Uhr  
Wir freuen uns auf Euch!

Gut erhaltene neuere Kinder- und Jugendbücher nehmen wir zu den Öffnungszeiten gerne entgegen.



## Veranstaltungen im Oktober 2025

### Offener Freitags-Treff

Freitag, 17. Oktober  
ab 13:30 Uhr:  
Spielenachmittag -  
Senioren sind herzlich  
willkommen!

Kontakt:

Liselotte Tritschler – Telefon 07661 999 05



### Gedächtnistraining

Dienstag, 21. Oktober um 13:30 Uhr

Kontakt: Martina Meier – Telefon 07661 1590

## Kulturkreis Dreisamtal

Sonntag, 19. Oktober | 11.00 – 12.00 Uhr

Eine Stunde voller musikalischer Entdeckungen: Dieses Kammermusik-Konzert wird

mit sich den Meisterwerken bedeutender Komponistinnen der Klassik und Romantik. Auf dem Programm stehen erlesene Werke von Maria Theresia von Paradis, Clara Schumann, Fanny Hensel geb. Mendelssohn und weiteren herausragenden Künstlerinnen. Ausführende:

Sanja Uhde (Violoncello) Katarina Tomic (Klavier)

Friedrich-Husemann Klinik Buchenbach, Raphaelsaal. Eintritt frei-Spenden willkommen

## Tourismus Dreisamtal



### Wir sind gerne für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal | Hauptstr.24, Kirchzarten | 07661/907980 | tourist-info@dreisamtal.de | dreisamtal.de

Montag bis Freitag 9:30 bis 17 Uhr | samstags von 10 bis 12 Uhr An Sonn- und Feiertagen geschlossen

### Veranstaltungen im Dreisamtal vom 15. bis 23. Oktober

Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen auf [dreisamtal.de/events](https://dreisamtal.de/events)

### KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Samstag, 8. November, 20 Uhr:  
„Z' Licht go im Hansmeyerhof mit Schwarzwaldfamilie Seitz“ „Mundartfeschd“ – neue und alte Lieder in alemannischem Dialekt, begleitet am Keyboard, Piano und Gitarre. Hansmeyerhof, Buchenbach | Eintritt: 15 €

### Einladung zur Mitgliederversammlung des Tourismus Dreisamtal e.V.

Am Mittwoch, 15. Oktober, 18 Uhr findet die jährliche Mitgliederversammlung statt.

Ort: Nordic-Center-Notschrei, Passhöhe 6, Todtnau-Notschrei  
Anmeldung: [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de) | 07661/ 907 980

### Freitag, 17. Oktober

18:30 Uhr: Bildervortrag in der Berglounge von Ursel Lorenz – ‚Heimat Schauinsland und die Wetterbuchen‘. Berghaus Freiburg, Oberried, Stahren 23. Kostenfrei, um Spenden wird gebeten. Anmeldung: 07602/ 9209 010 oder [rezeption@berghaus-freiburg.de](mailto:rezeption@berghaus-freiburg.de)

### Samstag, 18. Oktober

9:30-ca. 12:30 Uhr: Panorama-Wetterbuchen-Exkursion am Schauinsland mit Ursel Lorenz. Anmeldung bis spät.

Vorabend: 07602-512 oder [natur-schauinsland.gmx.de](mailto:natur-schauinsland.gmx.de) Individuelle Termine spontan möglich!.

10-18 Uhr: **BRANDJUNG - Tag der offenen Brenner-Tür** – vorbeischaun und verkosten Buchenbach-Unteribental, BioHof Jung, Ibentalstr. 29 [www.brandjung.net](http://www.brandjung.net)

### Sonntag, 19. Oktober

10-18 Uhr: **BRANDJUNG - Tag der offenen Brenner-Tür** s. Samstag, 18.10.

11-12 Uhr: **Kulturkreis Dreisamtal: Kammermusik-Konzert mit Werken großer Komponistinnen** Ohne Anmeldung, kostenfrei. Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik

### Montag, 20. Oktober

9:30-ca. 12:30 Uhr: **Schauinsland Panorama-Wanderung** mit Ursel Lorenz. (Anmeldung s. 18.10.)

### Dienstag, 21. Oktober

9:30-12:30 Uhr: **Natur, Kräuter, Kultur rund um Hofgrund** mit Ursel Lorenz. (Anmeldung s. 18.10.)

### Regelmäßige Veranstaltungen

Mittwochs und samstags | täglich auf Anfrage

14- ca. 15 Uhr: **Ponyreitspaziergang** auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de) | Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

### Donnerstags (nicht an Feiertagen!)

17 Uhr: Auf dem Rücken der Ponys, Kinder ab 3 J., ohne Anmeldung, bei jedem Wetter (Reithalle), 5€, gerne mit Reit- oder Radhelm (kann auch geliehen werden) Erlenhof, Buchenbach-Himmelreich, Erlenhofstr. 5. [www.erlenhof-himmelreich.de](http://www.erlenhof-himmelreich.de)

**Tierisch unterwegs im Dreisamtal** mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: [dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren](https://dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren)

**Rätseln** in der Natur, Outdoor-Escape Spiel in Kirchzarten – **Die Legende von Falkenstein** [dreisamtal.de/dreisamgeheimnis](https://dreisamtal.de/dreisamgeheimnis)  
„Der Brautzug der Marie Antoinette“ – **Radfahren, Rätselspaß und Kulinarik.** [genuss-raetsel.de](https://genuss-raetsel.de)

**Geführte Touren** bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur rund um den Schauinsland: [dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren](https://dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren)

**Steinwasenpark – noch bis zum 2.11.:** täglich 10-17 Uhr. [www.steinwasenpark.de](http://www.steinwasenpark.de)

**Museen im Dreisamtal - [dreisamtal.de/museen](https://dreisamtal.de/museen)**

**Heimatstüble** - jeden Montag 17-19 Uhr, Oberried-Zastler, Talstraße 27

**Schniederlihof – Samstag, Sonn- und Feiertag: Führungen von 12-16 Uhr,** Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3

**Alte Säge** in Zarten, Besuchstermine gerne telefonisch bei: Sigrun Bludau: Tel. 07661/ 61 327 oder per E-Mail: [sigrun.bludau@gmx.de](mailto:sigrun.bludau@gmx.de) | [www.buergerverein-zarten.de](http://www.buergerverein-zarten.de)

**Jeden Donnerstag v. 14:30-16:30: Schülercafé „Café Säge“** (NICHT IN DEN SCHULFERIEN!): *Warme und kalte Getränke, selbstgebackene Kuchen und frische Waffeln.*

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobel-

straße 18, Besuchstermine gerne telefonisch: Bettina Willmann, 07661/ 99 298. [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**„Z’Licht go im Hansmeyerhof“, 8. November: Mundartfesch mit Schwarzwaldfamilie Seitz (s.o.)**

**Museums-Bergwerk Schauinsland:** Große und kleine Führungen. Ohne Anmeldung. [schauinsland.de/museums-bergwerk](http://schauinsland.de/museums-bergwerk)  
**Krimi-Wanderungen:** 19.10., 25.10., 16.11., 28.12.

Anmeldung erforderlich! – [schauinsland.de/museums-bergwerk](http://schauinsland.de/museums-bergwerk)



## Sportnachrichten



## Sportverein Kirchzarten Tischtennis

### Erwachsene Kreislige B

Do., 16.10.2025

20:15 Uhr

AV GER.Freib.-St.Georgen V - SV Kirchzarten II

### Jugend 15 Bezirksliga

Sa., 18.10.2025

10:00 Uhr

SV Kirchzarten - TTC Nimburg

### Jugend 11 Bezirksliga

Sa., 18.10.2025

12:30 Uhr

FT V. 1844 Freiburg - SV Kirchzarten

### Erwachsene Kreislige B

Fr., 17.10.2025

20:15 Uhr

SV Kirchzarten III - SPVGG. Alem. Müllheim II

### Jugend 15 Kreislige A

Sa., 18.10.2025

10:00 Uhr

SV Kirchzarten II - TTV Vörsstetten

### Erwachsene Kreislige B

Mo., 20.10.2025

20:00 Uhr

SV Kirchzarten II - SB Sonnländ Freiburg III



## Vereine / Verbände



## Deutsches Rotes Kreuz

### Herbstaktion bei der DRK-

**Blutspende: Erst Blut spenden – dann Koffer packen**

**Die Blutspende ist die einfachste Möglichkeit um Leben zu retten. Das DRK ruft zur guten Tat auf und verlost unter allen Lebensretter\*innen vier exklusive Reisen nach Lissabon.**

Die Blutspende ist die einfachste Möglichkeit um Leben zu retten. Benötigt wird für eine Blutspende lediglich etwa eine Stunde Zeit, davon dauert die reine Blutentnahme nur knappe 10 Minuten. Abgenommen werden 500 Milliliter Blut. Den Flüssigkeitsverlust kann ein gesunder Körper ohne Probleme kurzfristig wieder ausgleichen. Wertvolles Plus: Wenige Wochen nach der ersten Blutspende erfahren Spender\*innen,

die zum ersten Mal gespendet haben, ihre eigene Blutgruppe - eine Information, die im Notfall lebensrettend sein kann. Täglich werden allein in Baden-Württemberg und Hessen etwa 2.700 Blutspenden benötigt. Patient\*innen aller Altersklassen sind auf eine kontinuierliche und lückenlose Versorgung angewiesen.

Viele Menschen merken erst, wie wichtig eine Blutspende ist, wenn sie selbst oder ihr Umfeld durch einen Unfall oder eine Krankheit plötzlich Blut benötigen. Der DRK-Blutspendedienst appelliert daher an alle Unentschlossenen: Es ist nie zu spät für die gute Tat.

**AKTION: Jetzt Blut spenden und mit etwas Glück eine Reise nach Lissabon gewinnen.** Unter allen Blutspender\*innen verlost der DRK-Blutspendedienst vier exklusive Reisen für je zwei Personen nach Lissabon. Einfach Blutspendetermin im Aktionszeitraum (22. September bis 31. Oktober 2025) buchen, Blut spenden und danach

online an der Verlosung teilnehmen.

**Worauf warten?** Alle Informationen und Teilnahmebedingungen unter: [www.blutspende.de/lissabon](http://www.blutspende.de/lissabon)

**So läuft eine Blutspende ab:** Wunschtermin online reservieren und am Tag der Spende reichlich (alkoholfrei) trinken. Vor Ort unter Vorlage des Personalausweises anmelden und medizinischen Fragebogen ausfüllen. Durch eine kleine Laborkontrolle und ein ärztliches Gespräch wird festgestellt, ob gespendet werden darf. Es folgt die Blutspende und im Anschluss die wohlverdiente Ruhepause mit leckeren Snacks.

**NÄCHSTER TERMIN in 79252 STEGEN**  
**Mittwoch, dem 29.10.2025**  
**von 15:00 Uhr bis 19:30 Uhr**  
**Kageneckhalle, Dorfplatz 4**

**Jetzt Termin buchen:**  
[www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine)



## Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

### Aktuell:

**Mit dem Solarpaket hat der Gesetzgeber das Konzept der Gemeinschaftlichen Gebäudeversorgung im Frühjahr 2024 eingeführt.**

**Mieterinnen und Mietern soll dadurch der Zugang zu günstigem Solarstrom deutlich erleichtert werden.**

**Dazu wird die PV-Stromlieferung innerhalb eines Gebäudes an private oder gewerbliche Stromverbraucher von verschiedenen Stromlieferantenpflichten befreit und eine vereinfachte anteilige Versorgung mit preiswertem Solarstrom ermöglicht.**

Informationen darüber, und allen Energiefragen beim tel. Energiegespräch am Fr. 24.10.25 von 20:00 – 22:00 Uhr.

Dabei sind auch Terminvereinbarungen für die Vorort-Beratung („mit Abstand die beste Beratung“) möglich, 07661/4951 oder [info@paul-frener.de](mailto:info@paul-frener.de).

## Kneippverein Kirchzarten e.V.

### Vortrag: „Räuchern, eine alte Tradition lebt wieder auf“

**Frau Brigitte Paintner, Kräuterfachfrau  
23.10.2025, Donnerstag, 19.30 Uhr, Hotel-Restaurant Fortuna**

Räuchern ist eine uralte Tradition, die lange in Vergessenheit geraten war. Und sie gehört keineswegs in die esoterische Ecke verbannt, kann das Räuchern doch bei vielen Gelegenheiten im Alltag und zu besonderen Momenten und Zeiten eingesetzt werden. Denn der feine Rauch, der beim Verglimmen von Pflanzenteilen und Harzen entsteht, erreicht unmittelbar unser limbisches System und hat somit Einfluss auf unser Wohlbefinden, kann Heilungsprozesse anregen und unterstützen, Entspannung, Ruhe und Kraft geben. Ich lade Sie ein zu einem Ausflug in die uralte Geschichte des Räucherns, erzähle Ihnen, zu welchen Gelegenheiten und an welchen Orten geräuchert werden kann und natürlich werde ich Sie in die Praxis des Räucherns einführen, welche Gerätschaften gebraucht werden, was verräuchert werden kann etc. Schwerpunktmäßig werde ich Ihnen vor

allem heimische Kräuter und Harze, die zum Verräuchern geeignet sind, vorstellen. Bitte bringen Sie Schreibzeug mit, ein kleines Handout erhalten Sie zum Vortrag. Ich freue mich auf eine anregende Runde.

Eintritt: frei für Mitglieder, Euro 6,00 für Nichtmitglieder

<http://www.kneippverein-kirchzarten.de/>



## Reitsportverein Kirch- zarten/Dreisamtal e. V.

### Vereinsmeisterschaften

Am Sonntag, 19. Oktober 2025, finden auf dem Joxenhof in Burg-Höfen die Vereinsmeisterschaften des Reitsportvereins Kirchzarten-Dreisamtal e.V. statt.

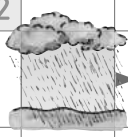
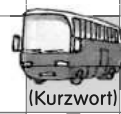
Die Prüfungen beginnen um 12.00 Uhr mit den Dressurprüfungen Kl. E und dem Reiterwettbewerb. Ab ca. 13.40 erhalten die Jüngsten die Möglichkeit, in der Führzügelklasse Turnierluft zu schnuppern. Im Anschluss daran werden die Vereinsmeister in den Dressurprüfungen der Kl. A und L ermittelt. Alle Pferdefreunde sind sehr herzlich eingeladen, der Reitsportverein freut sich über viele Zuschauer. Für das leibliche Wohl sorgt das bewährte Gastro-Team des Vereins.

Ende  
des  
redaktionellen Teils

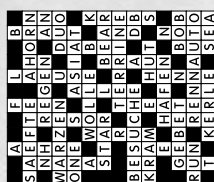
# Knobelspaß der Woche

## Tauche ein in die Welt der Schwedenrätsel!

Ob für die kurze Pause zwischendurch oder einen entspannten Rätselabend – unser wöchentliches Schwedenrätsel ist genau das Richtige für alle Knobelfans. Teste dein Wissen, verbessere deine Konzentration und hab Spaß dabei.

|                                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                                   |                                                                                     |                                                                                                     |                                                                                       |                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>(Mehrzahl)   |    |                                                                                     |  |    |                  | 1                                                                                   | saugende<br>Insekten                                                                                |    | <br>(Abk.) |
|                                                                                                   |                                                                                     | 2                                                                                   |  |                                                                                     |                  |                                                                                     | 9                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                               |
| Pumbaa<br>ist ein<br>...schwein                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                   |                                                                                     |                  |                                                                                     |                                                                                                     | präsent                                                                               |                                                                                               |
|                                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                                   |                                                                                     | Ge-<br>sang-<br>paar                                                                                | 5                                                                                     |                                                                                               |
|                                                                                                   | 11                                                                                  |                                                                                     | wieso,<br>weshalb                                                                 | Bewoh-<br>ner<br>eines<br>Erdteils                                                  |                                                                                                   |                                                                                     |                                                                                                     |                                                                                       |            |
| 1<br>(englisch)                                                                                   |   |                                                                                     |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                                   |                                                                                     |                  | &<br>(englisch)                                                                       | 4                                                                                             |
|                |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                   |  | <br>(englisch) |                                                                                     |                                                                                                     | 7                                                                                     |                                                                                               |
| Visiten                                                                                           |  |  |                                                                                   | Suppen-<br>schüssel                                                                 |                                                                                                   |                                                                                     |                                                                                                     |                                                                                       |                                                                                               |
|                                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                   | 8                                                                                   |                                                                                                   |  | Abk.:<br>Deutsche<br>Bahn                                                                           |                                                                                       |                                                                                               |
|                                                                                                   | 6                                                                                   |                                                                                     |                                                                                   | englisch:<br>hier                                                                   |                |                                                                                     |                                                                                                     |  |                                                                                               |
| Plunder,<br>Krempel                                                                               | Bauern-<br>hof                                                                      |  |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                                   |                                                                                     | <br>(Kurzwort) | Feder-<br>stola                                                                       |                                                                                               |
|                |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                   |                                                                                     | int.<br>Kfz-K.<br>Nieder-<br>lande                                                                |                                                                                     |                 |                                                                                       |                                                                                               |
|                                                                                                   |                                                                                     |  |                                                                                   |                                                                                     | 3                                                                                                 |                                                                                     |                                                                                                     |                                                                                       |                                                                                               |
| <br>(englisch) | abwer-<br>tend:<br>Männer                                                           |                                                                                     |                                                                                   | 10                                                                                  |                                                                                                   |                                                                                     | <br>(englisch)  |                                                                                       |                                                                                               |

DEIKE-1214-0920



|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|

# Herbstaktion

**Werben im Herbst –  
Ihre Botschaft im goldenen Licht der Saison!**

**4 Anzeigen  
bezahlen  
+ 2 kostenlos  
dazu!**

## Jetzt Werbeflächen sichern: Zum Schulstart und Start in den goldenen Herbst!

Der Beginn des neuen Schuljahres Mitte September läutet für viele Gewerbetreibende eine umsatzstarke Phase ein. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um Ihre Produkte oder Dienstleistungen gezielt ins Blickfeld Ihrer Kundschaft zu rücken – mit einer starken Präsenz in unserer regionalen Medienlandschaft.

### Exklusiv für kurze Zeit: 6 Anzeigen schalten, nur 4 bezahlen!

#### Unsere Aktion:

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten völlig kostenlos** dazu!

**Aktionszeitraum: 08.09. bis 24.10.2025 (KW 37–KW 43)**

#### Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **Mehr Sichtbarkeit:** Maximieren Sie Ihre Reichweite zur besten Zeit im Jahr – ohne Mehrkosten.
- **Attraktives Sparpotenzial:** Effektive Werbung, die Ihr Budget schont.
- **Perfekter Saisonstart:** Der goldene Herbst bietet zahlreiche Anlässe für erfolgreiche Kampagnen.

#### So einfach funktioniert's:

- **6 Anzeigen buchen** – flexibel planbar im Aktionszeitraum.
- **2 Anzeigen kostenlos erhalten** – automatisch die günstigsten.
- **Ihre Botschaft kommt an** – regional, wirksam und termingerecht.

📞 **Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?**

Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Auftritt im Herbst!

#### BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-03** an.

Seit über 30 Jahren erfolgreich!  
**Holz ist Müller schön !!**  
[www.schreinerei-muellerschoen.de](http://www.schreinerei-muellerschoen.de)



**GEFLÜGELVERKAUF am Montag, 20.10.25 und 17.11.2025**  
 12.50 Uhr Kirchgarten Raiffeisenlager  
**Renchtalgeflügelhof Bienek** · Oberkirch · Tel. 07802 / 74 46

Unser Küchenteam sucht zum baldmöglichen Zeitpunkt

**Küchenmitarbeitende (m/w/d), vormittags in Teilzeit,**  
 mit hauswirtschaftlichen Erfahrungen und/oder Kochkenntnissen.  
 Bereitschaft zum gelegentlichen Wochenenddienst gewünscht.

**Wir bieten:**

- festen Dienstplan mit Raum für individuelle Wünsche
- angenehmes Arbeitsklima
- Hansefit
- Jobrad

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter  
[wiesneck@wiesneck.de](mailto:wiesneck@wiesneck.de), Telefon: 07661 / 9875 - 0  
 - [www.wiesneck.de](http://www.wiesneck.de) -



**AUTO DIENST**

**DIE MARKEN-  
WERKSTATT**

**Für alle Fahrzeuge • Inspektionen  
 HU/AU • Unfallinstandsetzung  
 Klimaservice • Scheibenreparatur  
 Autohandel**

**Walter Hätti**

Schwarzwaldstr. 330 • 79117 Freiburg  
 Telefon 0761/64411  
 E-Mail: [info@automobile-haetti.de](mailto:info@automobile-haetti.de)  
 Internet: [www.automobile-haetti.de](http://www.automobile-haetti.de)  
 Facebook: [www.facebook.de/automobile-haetti](http://www.facebook.de/automobile-haetti)

## 3,5-Zi.-Komfortwohnung in Hinterzarten zu vermieten

126 m<sup>2</sup>, generalsaniert, zentral, anteilige Gartennutzung, EBK,  
 Fußbodenheizung, PKW-Stellpl., ideal für 2 Pers., **Tel. 0163 234 95 05**

## Wohnung in KiZa gesucht: ab 3 Zimmer

wir (Familie mit 2 Kindern im Alter von 6 und 9) wünschen uns ein Zuhause in Kirchgarten  
 oder Stegen, schön wäre ein Garten (-mitbenutzung) o.ä. und nette Nachbarn.  
 Wir verfügen über ein festes Einkommen, bzgl. des Einzugsstermins sind wir flexibel.  
 Wir freuen uns über einen Anruf oder eine Nachricht unter **0176-233 276 64**.

## 3-Zimmer-Wohnung,

ca. 76 m<sup>2</sup>, in Seniorenanlage Sonnenhöhe, Breitnau (Terrasse + kl. Gartenanteil),  
 zu vermieten, für 1-2 Personen. **Tel. 0163 234 95 05**

## Haushaltshilfe gesucht

Zuverlässige Hilfe für Einfamilienhaus in Zarten  
 für ca. 3 Std. je Woche oder 12 Std. im Monat gesucht.  
**Tel. 07661 98 13 43** (auch Anrufbeantworter)

## ERFAHRENE GARTENHILFE GESUCHT

für 150 m<sup>2</sup> Garten in Zarten, Herbst/Winterpflege und ab Früh-  
 jahr gelegentlich anfallende Arbeiten, Teich, Rasen, Ziersträu-  
 cher, Hecken, Holzzaun, Kübelpflanzen. **Tel.: 07661-98 13 43**

## Architekt

sucht Wohnung in Freiburg u. Umgebung zu kaufen über  
**Deutsche Bank Immobilien GmbH**  
**Bertoldstraße 55-59 | 79098 Freiburg | Tel. 0176 - 31 43 25 37**

## EINE APP DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“  
 über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort  
 auch das digitale Heimatblatt lesen.  
 Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

**PRIMO**VERLAG  
 Heimat, Deine Blättle.

